

# Opel Zafira

Ausstattungen und Preise

*Equipaggiamento e prezzi*

Oktober 2011 *Ottobre 2011*



Wir leben Autos.



## 1

Modellübersicht *Panoramica dei modelli*

	Zafira		Enjoy	Zafira	
	Motor	Getriebe	mit MwSt. / IVA incl.	Motore	Cambio
Benziner Motori a benzina	1.6 TWINPORT 85 kW/115 PS	5-Gang manuell	<b>32'250.00</b>	1.6 TWINPORT 85 kW/115 CV	Manuale a 5 marce
	1.6 Turbo CNG ecoFLEX 110 kW/150 PS	6-Gang manuell	<b>39'350.00</b>	1.6 Turbo CNG ecoFLEX 110 kW/150 CV	Manuale a 6 marce
	1.8 ECOTEC® 103 kW/140 PS	5-Gang manuell	<b>34'350.00</b>	1.8 ECOTEC® 103 kW/140 CV	Manuale a 5 marce
Diesel	1.7 CDTI <sup>1)</sup> ecoFLEX 81 kW/110 PS	6-Gang manuell	<b>35'750.00</b>	1.7 CDTI <sup>1)</sup> ecoFLEX 81 kW/110 CV	Manuale a 6 marce
	1.7 CDTI <sup>1)</sup> ecoFLEX 92 kW/125 PS	6-Gang manuell	<b>37'250.00</b>	1.7 CDTI <sup>1)</sup> ecoFLEX 92 kW/125 CV	Manuale a 6 marce

Empfohlene Nettopreise in CHF / *Prezzi netti consigliati in CHF*

<sup>1)</sup> Wartungsfreier Dieselpartikelfilter (DPF) serienmässig / *Filtro antiparticolato senza manutenzione (DPF) di serie.*

### Enjoy

#### Wesentliche Serienausstattung / Equipaggiamento base di serie

Geschwindigkeitsregler	Regolatore della velocità
Armlehne Fahrerseite	Bracciolo sedile guida
Lederlenkrad	Volante in pelle
Seitenschutzleisten in Wagenfarbe	Liste protettive laterali nel colore della vettura
Radiobedienung am Lenkrad	Comandi radio al volante
CD 30 MP3: Stereo-Radio mit CD-Spieler, 7 Lautsprecher und AUX-IN*	CD 30 MP3: radio stereo, lettore CD con 7 altoparlanti e AUX-IN*
Bord Info Display	Bord Info Display
Klimaanlage	Climatizzatore
Dachreling in Schwarz	Barre sul tetto in nero
Gepäckraumabdeckung	Copertura del bagagliaio
Kopfairbags in 1. und 2. Sitzreihe	Airbag a tendina 1° fila e 2° fila
1 klappbarer Zündschlüssel	1 chiave d'accensione a scomparsa
Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP <sup>®Plus</sup>	Controllo elettronico della stabilità ESP <sup>®Plus</sup>
Designfelgen 6½ J x 16 mit Reifen 205/55 R16	Cerchi design 6½ J x 16 con pneumatici 205/55 R16
Tire Repair Kit	Tire Repair Kit
Zentralverriegelung mit Fernbedienung	Chiusura centralizzata con telecomando
12-Volt-Steckdose im Gepäckraum	Presa 12 volt nel bagagliaio
Servolenkung elektrohydraulisch	Servosterzo elettroidraulico
Pollenfilter	Filtro antipollini
Sitzhöhereinstellung auf Fahrerseite	Sedile conducente regolabile in altezza
Flex7 <sup>®</sup> -Sitzsystem	Sistema di sedili Flex7 <sup>®</sup>
Lenksäule höhen- und längs- einstellbar	Piantone dello sterzo regolabile in altezza e lunghezza
Elektrische Fensterheber vorn mit Tippfunktion und Einklemmschutz	Alzacristalli elettrici d'avanti con funzione a impulso e protezione antincastro
Aussenspiegel elektrisch verstell- und beheizbar, manuell anklappbar	Retrovisori esterni riscaldabili e regolabili elettricamente, ripiegabili manualmente
Tagesfahrlicht-Funktion	Funzione illuminazione guida diurna
Kindersicherung in den hinteren Türen	Sicurezza bambini nelle porte posteriori
Kindersitzbefestigungs-System ISOFIX, 2. Sitzreihe aussen	Sistema di fissaggio seggiolino per bambini ISOFIX, 2° fila sedili esterni
Auskuppelnde Sicherheitspedale (PRS)	Sistema di sganciamento dei pedali (PRS)
Dreipunkt-Sicherheitsgurten auf allen Plätzen, vorn und 2. Sitzreihe aussen höheneinstellbar	Cinture di sicurezza a tre punti per tutti i posti, davanti ed esterne 2° fila regolabili in altezza
Seitenairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite	Airbag laterali davanti
Frontairbags auf Fahrer- und Beifahrerseite	Airbag frontali davanti
Bremsassistent	Assistente di frenata
ABS (Antiblockiersystem)	ABS (sistema antibloccaggio)

\* Anschluss für externe Musikgeräte / Connessione esterna per lettore di musica

## 3

# Pakete und Sonderausstattungen

## Pacchetti e opzioni

Pakete		Enjoy	Paket-Bestandteil Parte del pacchetto	Pacchetti	
		mit MwSt. / IVA incl.			
<b>Safety-Paket</b> Kopfairbags in 1. und 2. Sitzreihe aussen	AY0	S		<b>Pacchetto sicurezza</b> Airbag a tendina 1° e 2° fila sedili esterni	AY0
<b>Licht-Paket</b> Leselampen vorn und hinten, Batterieentladeschutz, Make-Up Spiegel beleuchtet	DH6	100.00	Convenience-Paket Pacchetto Convenience	<b>Pacchetto illuminazione</b> Lampade di lettura davanti e dietro, dispositivo salvabatteria, specchio Make-Up illuminato	DH6
<b>Sicht-Paket</b> Automatisch abblendender Innenrückspiegel, Regensensor, Mittelkonsolenbeleuchtung	TSQ	300.00		<b>Pacchetto visibilità</b> Specchietto retrovisore anabbagliante automatico, sensore pioggia, illuminazione della console centrale	TSQ
<b>Sitz-Komfort-Paket 1</b> Sitzneigungseinstellung auf Fahrerseite, Lendenwirbelstütze auf Fahrerseite	AH4	60.00	Sitz-Komfort-Paket 2 Pacchetto Comfort Sedili 2	<b>Pacchetto comfort sedili 1</b> Sedile conducente con inclinazione regolabile e con sostegno lombare	AH4
<b>Sitz-Komfort-Paket 2</b> Sitzhöhen- und Neigungseinstellung sowie Lendenwirbelstütze auf Fahrer- und Beifahrerseite und aktive Kopfstützen vorn	PH0B	240.00		<b>Pacchetto comfort sedili 2</b> Sedile conducente e passeggero anteriore con altezza e inclinazione regolabile e con sostegno lombare e poggiatesta attivi davanti	PH0B
<b>Winter-Paket</b> Mehrstufig schaltbare Sitzheizung vorn, Scheinwerfer-Reinigungsanlage, Fussraumheizung in 3. Sitzreihe  mit Convenience-Paket	WZZ	540.00 390.00	Innovations-Paket Pacchetto Innovazione	<b>Pacchetto invernale</b> Riscaldamento sedili regolabile a più livelli davanti, impianto lavafari, riscaldamento zona piedi nella 3° fila di sedili  con Pacchetto Convenience	WZZ
<b>FlexOrganizer-Paket</b> Trennnetz mit 2 Stangen zur Nutzung als Gepäckraumteiler, Seitennetz, 4 verschiebbare Befestigungsadapter	AQ2	140.00		<b>Pacchetto FlexOrganizer</b> Rete divisoria con 2 aste per dividere lo spazio, rete laterale, 4 adattatori scorrevoli	AQ2
<b>Innovations-Paket</b> Adaptive Forward Lightning (AFL) und Winter-Paket  (nicht mit 1.6 CNG Motor)	PHF2	1400.00		<b>Pacchetto Innovazione</b> Adaptive Forward Lightning (AFL) e Pacchetto invernale  (non disponibile con motore 1.6 CNG)	PHF2
<b>Raucher-Paket</b> 12-Volt-Steckdose 2. Sitzreihe	DT4	50.00		<b>Pacchetto Fumatore</b> Presa 12 Volt 2° fila	DT4
<b>Premium-Paket</b> Wärmeschutzverglasung hinten stark getönt Fensterzierleiste verchromt Leichtmetallfelgen 16" QQ0 Dachreling in Silber  (nicht mit 1.6 CNG Motor)	PCAA	800.00		<b>Pacchetto Premium</b> Vetri atermici dietro extra scuri Modanature finestrini cromate Cerchi in lega leggera 16" QQ0 Barre sul tetto color argento  (non disponibile con motore 1.6 CNG)	PCAA
<b>Convenience-Paket</b> Elektrische Fensterheber hinten Klimaautomatik Licht-Paket Sitzheizung vorn Graphic Info Display Bordcomputer (ausser mit 1.6 CNG Motor)  mit 1.6 CNG Motor	PCAL	1200.00 900.00		<b>Pacchetto Convenience</b> Alzacristalli elettrici dietro Climatizzatore automatico Pacchetto illuminazione Sedili riscaldabili anteriori Graphic Info Display Computer di bordo (non con motore 1.6 CNG)  con motore 1.6 CNG	PCAL

\* Anschluss für externe Musikgeräte / Connessione esterna per lettore di musica

Anschlussgarantie Opel PLUS\*\*\*\* siehe Kapitel 6 / Estensione di garanzia Opel PLUS\*\*\*\* vedi capitolo 6

- nicht erhältlich / non disponibile

S Standard / di serie

Empfohlene Nettopreise in CHF / Prezzi netti consigliati in CHF

		Enjoy	Paket-Bestandteil Parte del pacchetto		
Sicherheit		mit MwSt. / IVA incl.		Sicurezza	
<b>Elektronisches Stabilitätsprogramm ESP<sup>®Plus</sup></b> inkl. Traktionskontrolle TC <sup>®</sup> und Kurvenbremskontrolle (CBC)	FX3	S		<b>Controllo elettronico della stabilità ESP<sup>®Plus</sup></b> con controllo della trazione integrato TC <sup>®</sup> e controllo della frenata in curva (CBC)	FX3
<b>Adaptive Forward Lighting (AFL)</b> Adaptiv mitlenkende Bi-Xenon-Scheinwerfer mit Kurven- und Autobahnlicht, mit automatischer Leuchtweitenregulierung, Scheinwerfer-Reinigungsanlage, Nebelscheinwerfer (nicht mit 1.6 CNG Motor)	TT2	1460.00	Innovations-Paket Pacchetto Innovazione	<b>Fari a orientamento automatico (AFL)</b> Fari bi-xeno adattivi ad orientamento automatico con luce di curva e di autostrada, regolazione automatica portata fari, impianto lavafari, fari fendinebbia (non disponibile con motore 1.6 CNG)	TT2
in Verbindung mit Winter-Paket		1280.00		abbinato a pacchetto invernale	
<b>Nebelscheinwerfer</b>	T96	300.00	AFL	<b>Fari fendinebbia</b>	T96
<b>Gepäckraumabdeckung</b>	B75	S		<b>Copertura del bagagliaio</b>	B75
<b>Sicherheitsnetz für Gepäckraum</b>	AP9	250.00		<b>Rete di sicurezza per il bagagliaio</b>	AP9
<b>Diebstahlwarnanlage</b>	UA6	430.00		<b>Antifurto</b>	UA6
<b>Safety-Kit</b> (Notfallapotheke, Warndreieck und 2 Sicherheitswesten)	-	S		<b>Safety-Kit</b> (borsa farmaceutica di emergenza, triangolo di emergenza e 2 gile di sicurezza)	-

Komfort		mit MwSt. / IVA incl.		Comfort	
<b>Aussenspiegel</b> elektrisch anklappbar	DDH	200.00		<b>Retrovisori esterni</b> ripiegabili elettricamente	DDH
<b>Elektrische Fensterheber hinten</b> inkl. Kindersicherung	A33	440.00	Convenience-Paket Pacchetto Convenience	<b>Alzacristalli elettrici dietro</b> incl. sicurezza bambini	A33
<b>Lederlenkrad</b> mit Radiobedienung	N34	S		<b>Volante in pelle</b> con comandi radio	N34
<b>Geschwindigkeitsregler</b>	K34	S		<b>Regolatore della velocità</b>	K34
<b>Park-Pilot</b> vorn und hinten	UD5	850.00		<b>Park-Pilot</b> davanti e dietro	UD5
<b>Armlehne Fahrerseite</b>	DA7	S		<b>Bracciolo sedile guida</b>	DA7

Anschlussgarantie Opel PLUS\*\*\*\* siehe Kapitel 6 / Estensione di garanzia Opel PLUS\*\*\*\* vedi capitolo 6

- nicht erhältlich / non disponibile

S Standard / di serie

Empfohlene Nettopreise in CHF / Prezzi netti consigliati in CHF

## 3

# Pakete und Sonderausstattungen

## Pacchetti e opzioni

		Enjoy	Paket-Bestandteil Parte del pacchetto		
Komfort		mit MwSt. / IVA incl.		Comfort	
<b>Klimaautomatik</b> Graphic Info Display	C68	920.00	Convenience-Paket Pacchetto Convenience	<b>Climatizzatore automatico</b> Graphic Info Display	C68
<b>Semi-automatische Klimaanlage</b>	C61	360.00		<b>Climatizzatore semi-automatico</b>	C61
<b>Wärmeschutzverglasung hinten</b> stark getönt	A14	350.00	Premium-Paket Pacchetto Premium	<b>Vetri atermici dietro</b> extra scuri	A14
<b>Quickheat-Heizsystem</b> (Serie in Verbindung mit Dieselmotoren)	C32	340.00		<b>Sistema di riscaldamento Quickheat</b> (di serie con motori diesel)	C32
<b>Standheizung</b> inkl. Fernbedienung (nicht in Verbindung mit Quickheat-Heizsystem)	K07	2820.00		<b>Riscaldamento autonomo con telecomando</b> (non con sistema di riscaldamento Quickheat)	K07

Audio und Kommunikation		mit MwSt. / IVA incl.		Audio e comunicazione	
<b>CD 30 MP3</b> Stereo-Radio mit CD/MP3-Funktionalität, 7 Lautsprechern, Bord Info Display, AUX-IN*	UCH	S		<b>CD 30 MP3</b> Radio stereo e lettore CD/MP3, 7 altoparlanti, Bord Info Display, AUX-IN*	UCH
<b>CDC 40 Opera MP3</b> Stereo-Radio mit CD und 6 CD-Changer, Graphic Info Display und 7 Lautsprechern	UMU	720.00		<b>CDC 40 Opera MP3</b> Radio stereo con lettore CD e caricatore per 6 CD, Graphic Info Display e 7 altoparlanti	UMU
<b>Navigationssystem Touch &amp; Connect Europa</b> - Touchscreen Navigationssystem mit Farbdisplay 5" - Mobiltelefon-Vorbereitung inkl. Bluetooth™-Schnittstelle und Freisprecheinrichtung - USB-Schnittstelle - Navigation: SD Card gestütztes Navigationssystem mit Kartendarstellung in 2D und 3D (Europa) - CD Laufwerk MP3/WMA-tauglich - 7 Lautsprecher, 4 x 20 Watt, 2 x 6 Sendespeicher	UFZ	1300.00		<b>Navigation sistema Touch &amp; Connect Europa</b> - Navigatore touchscreen con display a colore 5" - Predisposizione cellulare con dispositivo vivavoce, interfaccia Bluetooth™ e comando vocale - Interfaccia USB - Navigatore con supporto scheda SD con visualizzazione delle cartine in 2D e 3D (Europa) - Lettore CD compatibile con MP3/WMA - 7 altoparlanti, 4x20 Watt, 2x6 memorizzazioni emittenti	UFZ
<b>Mobiltelefon-Portal</b> Mobiltelefon-Vorbereitung inkl. Freisprecheinrichtung, Bluetooth™-Schnittstelle und Sprachsteuerung (ohne telefonspezifische Halterung)	PHV4	620.00		<b>Portale cellulare</b> Predisposizione cellulare con dispositivo vivavoce, interfaccia Bluetooth™ e comando vocale (senza supporto specifico per modello)	PHV4
<b>Bordcomputer</b> inkl. Check-Control System und Bord Info Display (nicht mit 1.6 CNG Motor)	U68	500.00	Convenience-Paket Pacchetto Convenience	<b>Computer di bordo</b> incl. sistema Check-Control e Bord Info Display (non con motore 1.6 CNG)	U68

Design		mit MwSt. / IVA incl.		Design	
<b>Dachreling in Schwarz</b>	V3D	S		<b>Barre sul tetto in nero</b>	V3D
<b>Dachreling in Silber</b>	V3E	240.00	Premium-Paket Pacchetto Premium	<b>Barre sul tetto color argento</b>	V3E
<b>Brillant-Lackierung</b>	–	300.00		<b>Verniciatura lucida</b>	–
<b>Zweischicht-Metallic-Lackierung</b>	–	750.00		<b>Verniciatura doppio strato metallizzata</b>	–
<b>Perl-Effekt-Lackierung</b>	–	950.00		<b>Verniciatura ad effetto perlato</b>	–

Sonstige Ausstattung		mit MwSt. / IVA incl.		Ulteriori equipaggiamenti	
<b>Designfelgen 6½ J x 16</b> mit Reifen 205/55 R16 (ausser mit 1.6 CNG Motor)	QN1	S		<b>Cerchi design 6½ J x 16</b> con pneumatici 205/55 R16 (non con motore 1.6 CNG)	QN1
<b>Leichtmetallfelgen 6½ J x 16</b> mit Reifen 205/55 R16 Nur in Verbindung mit Sport-Chassis-Paket  mit 1.6 CNG Motor	QQ0	500.00	Premium-Paket Pacchetto Premium	<b>Cerchi in lega leggera 6½ J x 16</b> con pneumatici 205/55 R16 Solo abbinato a pacchetto autotelaio sportivo  con motore 1.6 CNG	QQ0
<b>Reserverad aus Stahl</b> inkl. Wagenheber und Radmutter Schlüssel (nicht mit 1.6 CNG Motor) (Entfall 12-Volt-Steckdose im Gepäckraum)	QQ5	150.00		<b>Ruota di scorta in acciaio</b> incl. cric e chiave per dadi di fissaggio ruota (non con motore 1.6 CNG) (Soppressione preso 12 V nel bagagliaio)	QQ5

\*1 Anschluss für externe Musikgeräte / Connessione esterna per lettore di musica

Anschlussgarantie Opel PLUS\*\*\*\* siehe Kapitel 6 / Estensione di garanzia Opel PLUS\*\*\*\* vedi capitolo 6

- nicht erhältlich / non disponibile

S Standard / di serie

Empfohlene Nettopreise in CHF / Prezzi netti consigliati in CHF

Zubehör	mit MwSt. / IVA incl.	Art.	Accessori
<b>Transport- und Trägersysteme</b>			<b>Sistemi di trasporto e di carico</b>
<b>Aluminium-Basisträger</b> für Autos mit Dachreling	288.90	17 32 597	<b>Portapacchi base in alluminio</b> per vetture con barre sul tetto
<b>Aluminium-Basisträger</b> für Autos ohne Dachreling	311.50	67 32 535	<b>Portapacchi base in alluminio</b> per vetture senza barre sul tetto
<b>Thule Dachbox «Ocean 80»*</b> 1100 x 800 x 400 mm / 340 Liter	270.00	17 32 126	<b>Box tetto Thule «Ocean 80»*</b> 1100 x 800 x 400 mm / 340 litri
<b>Thule Dachbox «Pacific 700»*</b> 2320 x 700 x 400 mm / 460 Liter	479.55	17 32 128	<b>Box tetto Thule «Pacific 700»*</b> 2320 x 700 x 400 mm / 460 litri
<b>Thule Dachbox «Excellence»*</b> 2180 x 940 x 400 mm / 520 Liter	1284.15	17 32 133	<b>Box tetto Thule «Excellence»*</b> 2180 x 940 x 400 mm / 520 litri
<b>Thule Skiträger «Deluxe»*</b> für bis zu 6 Paar Skier oder 4 Snowboards	ab / da 148.50	17 32 143 / 144 / 145	<b>Portasci Thule «Deluxe»*</b> fino a 6 paia di sci o 4 snowboard
<b>Thule Skiträger «Xtender»*</b> mit patentierter Ausziehfunktion	270.00	17 32 146	<b>Portasci Thule «Xtender»*</b> con funzione estraibile brevettata
<b>Thule Fahrradträger «Freeride»*</b> Dachträger aus Qualitätsstahl	104.50	17 32 183	<b>Portabici Thule «Freeride»*</b> da tetto in acciaio di qualità
<b>Anhängerzugvorrichtung</b> mit starrem Kugelkopf	589.70	67 36 117	<b>Gancio di traino</b> con sfera fissa
<b>Anhängerzugvorrichtung</b> mit abnehmbarem Kugelkopf	890.50	67 36 118	<b>Gancio di traino</b> con sfera amovibile
<b>Schutz und Komfort</b>			<b>Protezione e comfort</b>
<b>Passgenaue Sonnenblenden</b> für Seiten- oder Rückfenster im Fond	ab / da 187.40	17 23 248 / 249	<b>Tendine parasole su misura</b> per finestrini laterali o lunotto
<b>Raucher-Paket</b> Funktionale Lösung für alle Raucher	27.35	17 43 003	<b>Pacchetto fumatore</b> Soluzione funzionale per tutti i fumatori
<b>Autoteppiche, Velours</b> 4er-Set	100.90	17 24 061	<b>Tappetini in velluto</b> Set da 4 pz.
<b>Passformgummimatten</b> 4er-Set	78.65	17 24 060	<b>Tappetini in gomma su misura</b> Set da 4 pz.
<b>Ladekantenschutzfolie</b> Transparente Klebefolie	105.90	67 22 271	<b>Pellicola protettiva soglia di carico</b> Pellicola adesiva trasparente
<b>Laderaumschale</b> Ablageschale mit Antirutschbeschichtung	88.10	17 22 587	<b>Vasca bagagliaio</b> Contentitore con rivestimento antiscivolo
<b>Park-Pilot, hinten***</b> Einparkensensor für Rückwärtsmanöver	957.45	67 16 383	<b>Park-Pilot, posteriore***</b> Sensori di parcheggio per le manovre in retromarcia
<b>Park-Pilot Verbindungskabel</b> Verbindet den Park-Piloten sicher mit der Fahrzeugelektronik	145.80	67 16 386	<b>Cavo di collegamento Park-Pilot</b> Collega efficacemente il sistema Park-Pilot con l'elettronica del veicolo
<b>Sicherheit</b>			<b>Sicurezza</b>
<b>BABY-SAFE Kindersicherheitswiege</b> Für Kleinkinder bis zu 13 kg	170.35	17 46 532	<b>Culla di sicurezza BABY-SAFE</b> Per bambini fino a 13 kg
<b>DUO ISOFIX-Kindersitz</b> Für Kinder von 9 bis 18 kg	372.65	17 46 534	<b>Seggiolino per bambini DUO ISOFIX</b> Per bambini da 9 a 18 kg
<b>KID-Kindersitz</b> Für Kinder von 15 bis 36 kg	165.50	17 46 536	<b>Seggiolino per bambini KID</b> Per bambini da 15 a 36 kg
<b>Baby-Spiegel</b>	29.00	17 44 307	<b>Specchietto sorveglianza bambini</b>
<b>Oberer Befestigungspunkt</b> Verhindert eine Vorwärtsbewegung des Kindersitzes	61.30	17 46 241	<b>Punto di fissaggio superiore</b> Impedisce al seggiolino di scivolare in avanti
<b>Infotainment</b>			<b>Infotainment</b>
<b>Bury Bluetooth™-Freisprecheinrichtung</b> Englisch, Deutsch, Französisch, Niederländisch	258.70	17 80 543	<b>Dispositivo vivavoce Bury Bluetooth™</b> Inglese, tedesco, francese, olandese
<b>Bury Bluetooth™-Freisprecheinrichtung</b> Englisch, Italienisch, Portugiesisch, Spanisch	258.70	17 80 544	<b>Dispositivo vivavoce Bury Bluetooth™</b> Inglese, italiano, portoghese, spagnolo
<b>Winterkomplettrad</b>			<b>Ruota invernale completa</b>
<b>Original Opel Winterkomplettrad mit Stahlfelge**</b> Bridgestone LM 35, 205/55 R16 -94 V xL	371.00	67 50 549	<b>Ruota invernale completa originale Opel con cerchio in acciaio**</b> Bridgestone LM 35, 205/55 R16 -94 V xL
<b>Original Opel Winterkomplettrad mit Designfelge**</b> und Abdeckung, Semperiz Speed Grip, 205/55 R16 -91 T	351.00	67 50 564	<b>Ruota invernale completa originale Opel con cerchio design**</b> e copri ruota, Semperiz Speed Grip, 205/55 R16 -91 T
<b>Original Opel Winterkomplettrad mit Alufelge**</b> Bridgestone Blizzak LM 35, 205/55 R16 -94 H xL	540.00	67 50 595	<b>Ruota invernale completa originale Opel con cerchio in alu**</b> Bridgestone Blizzak LM 35, 205/55 R16 -94 H xL
<b>Original Opel Winterkomplettrad mit Alufelge (OPC)**</b> Continental TS 830, 205/50 R 17 - 93 H xL	602.00	67 50 553	<b>Ruota invernale completa originale Opel con cerchio in alu (OPC)**</b> Continental TS 830, 205/50 R 17 - 93 H xL

Anschlussgarantie Opel PLUS\*\*\*\* siehe Kapitel 6 / Estensione di garanzia Opel PLUS\*\*\*\* vedi capitolo 6

\* Nur in Verbindung mit einem Basisträger. / Solo abbinato a supporto di base.

\*\* In Abhängigkeit von der Version und Ausstattung (fragen Sie Ihren Opel Partner). Preisbasis für Reifen und Felgen montiert und ausgewuchtet, mit Radzierblende exkl. Montage. / Pneumatico montato sul cerchio e bilanciato, con copri ruote montaggio escl.

\*\*\* Nur in Verbindung mit dem Park-Pilot Verbindungskabel / solo abbinato a cavo di collegamento Park-Pilot.

Unverbindliche Preisempfehlung (mit MwSt., ohne Montage/Lackierung). / Prezzi indicativi raccomandati (IVA incl., montaggio e verniciatura esclusi).

Für weiteres Zubehör wenden Sie sich bitte an Ihren Opel Händler. / Rivolgetevi al vostro concessionario Opel per conoscere tutti gli accessori disponibili.

Zafira – Masse und Gewichte *Dimensioni e pesi*

Abmessungen (mm)		Dimensioni (mm)
Länge	4467	Lunghezza
Breite mit aus-/eingeklappten Aussenspiegeln	2025/1801	Larghezza con retrovisori esterni /ripiegati
Höhe unbeladen (bei Leergewicht) exkl./inkl. Dachreling	1635/1645	Altezza (a vuoto) senza/con barre sul tetto
Radstand	2703	Passo
Spurweite vorn	1488	Carreggiata anteriore
Spurweite hinten	1512	Carreggiata posteriore

Wendekreis (m)		Diametro di sterzata (m)
Wand zu Wand	11,5	Da muro a muro
Bordstein zu Bordstein	11,1	Da cordolo a cordolo

Gepäckraumabmessungen nach ECIE/GM (mm)		Dimensioni del bagagliaio secondo ECIE/GM (mm)
Länge am Boden bis Rücksitzlehne 2./3. Sitzreihe	1088/405	Lunghezza sul pavimento fino ai sedili posteriori 2°/3° fila
Länge am Boden bis Vordersitzrückenlehne	1809	Lunghezza sul pavimento fino ai sedili anteriori
Breite am Radeinbau	1071	Larghezza tra copertura ruote
Maximale Breite	1114	Larghezza massima
Höhe der Ladekante	590	Altezza del bordo di carico
Öffnungshöhe	895	Altezza d'apertura

Gepäckrauminhalt nach ECIE-Messmethode (l)		Capienza del bagagliaio secondo metodo di misurazione ECIE (l)
Nur Gepäckraum (7-Sitzer)	140	Solo bagagliaio (7 posti)
Bei versenkter 3. Sitzreihe (5-Sitzer)	645	Con 3° fila abbassata (5 posti)
Bei umgeklappten Rücksitzen bis unters Dach (2-Sitzer)	1820	Con sedili posteriori ribaltati fino a soffitto (2 posti)

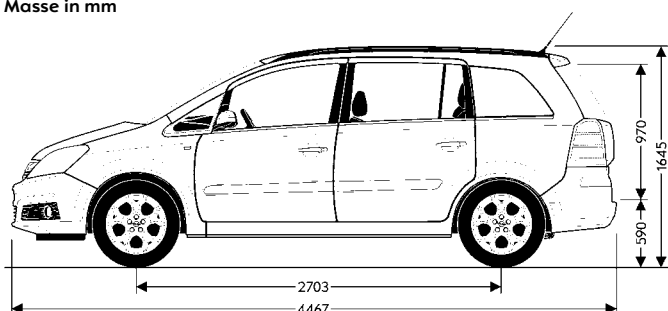
Gewichte und Achslasten (kg) <sup>2)</sup>		Pesi e carichi degli assi (kg) <sup>2)</sup>
Leergewicht inkl. Fahrer (nach 70/156/EWG)	1505 <sup>1)</sup>	Peso a vuoto conducente incl. (secondo 70/156/CEE)
Zulässiges Gesamtgewicht	2075 <sup>1)</sup>	Peso totale ammesso
Zuladung	570	Carico utile
Zulässige Achslast vorn	975 <sup>1)</sup>	Carico ammesso dell'asse anteriore
Zulässige Achslast hinten	1115	Carico ammesso dell'asse posteriore
Zulässige Dachlast	75	Carico ammesso sul tetto

Tankinhalt (l)		Capacità del serbatoio (l)
Tankinhalt	58	Capacità del serbatoio

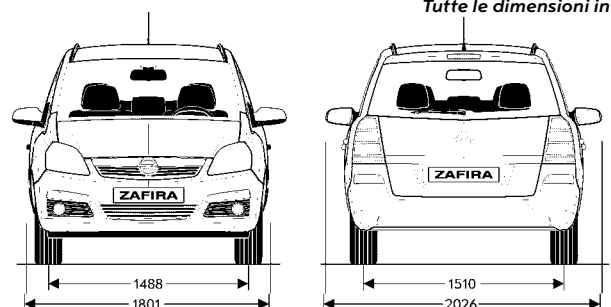
<sup>1)</sup> Plus 20 kg in Verbindung mit Klimaanlage oder Klimaautomatik. / Abbinato a climatizzatore o climatizzatore automatico 20 kg in più.

<sup>2)</sup> Angaben für das Basismodell. Je nach Ausstattung und Motorisierung ergeben sich andere Werte. / Dati del modello di base. L'equipaggiamento e la motorizzazione valutano altri risultati.

Alle Masse in mm



Tutte le dimensioni in mm



Motoren *Motori*

5-Gang manuell	Höchst- geschwindigkeit <i>Velocità massima</i>	Beschleunigung von 0 auf 100 km/h <i>Accelerazione da 0 a 100 km/h</i>	Treibstoffverbrauch / <i>Consumo di carburante</i>			CO <sub>2</sub> -Emission <i>Emissioni di CO<sub>2</sub></i>	Energie-Effizienz <i>Efficienza energetica</i>	manuale 5 marce
			Innerstädtisch <i>Urbano</i>	Ausserstädtisch <i>Extraurbano</i>	Gesamt <i>Misto</i>			
			(km/h)	(s)	(l)			
<b>1.6 TWINPORT</b> 85 kW/115 PS	185	13,4	8,7	5,5	6,7	157	B (C*)	<b>1.6 TWINPORT</b> 85 kW/115 CV
<b>1.8</b> 103 kW/140 PS	197	11,5	9,6	5,7	7,2	168	C (D*)	<b>1.8</b> 103 kW/140 CV

6-Gang manuell								manuale 6 marce
<b>1.6 Turbo CNG ecoFLEX</b> 110 kW/150 PS	200	11,4	(7,1 kg) 10,8 m <sup>3</sup>	(3,9 kg) 6 m <sup>3</sup>	(5,0 kg) 7,7 m <sup>3</sup>	139	A (C*)	<b>1.6 Turbo CNG ecoFLEX</b> 110 kW/150 CV
<b>1.7 CDTI DPF ecoFLEX</b> 81 kW/110 PS	179	13,4	6,1	4,5	5,1	134	A (A*)	<b>1.7 CDTI DPF ecoFLEX</b> 81 kW/110 CV
<b>1.7 CDTI DPF ecoFLEX</b> 92 kW/125 PS	189	12,3	6,1	4,5	5,1	134	A (A*)	<b>1.7 CDTI DPF ecoFLEX</b> 92 kW/125 CV

\* Ab 01.2012 / da 01.2012

Die Angaben bezüglich Verbrauch, CO<sub>2</sub>-Emission und Energie-Effizienz beziehen sich gemäss Energie-Verordnung (EnV) auf die Typengenehmigung. Treibstoff-Normverbrauch gefahren nach 692/2008A/EG (l/100km). Die Verbrauchsangaben sind europäische Treibstoff-Normverbrauchs-Angaben, die zum Vergleich der Fahrzeuge dienen. In der Praxis können diese je nach Fahrstil, Zuladung, Topographie und Jahreszeit teilweise deutlich abweichen. Wir empfehlen ausserdem den eco-drive-Fahrstil zur Schonung der Ressourcen. CO<sub>2</sub>-Emission 188 g/km: Durchschnitt aller Neuwagen-Marken und -Modelle in der Schweiz.

*Le indicazioni concernenti il consumo, le emissioni di CO<sub>2</sub> e l'efficienza energetica si riferiscono all'ordinanza dell'energia (OEn). Consumo normalizzato di carburante misurato secondo la normativa 692/2008A/CE (l/100 km). I dati si basano sul ciclo europeo di consumo normalizzato che ha come obiettivo quello di permettere il paragone tra vetture. Nell'uso quotidiano i consumi possono variare sensibilmente in funzione dello stile di guida, del carico, della topografia e della stagione. Noi raccomandiamo sempre un tipo di guida rispettoso dell'ambiente. Emissione CO<sub>2</sub> 188 g/km: Valori medi di tutti i nuovi marchi e modelli in Svizzera.*

Benzinmotoren	1.6 TWINPORT ECOTEC®	1.6 Turbo CNG ecoFLEX	1.8 ECOTEC®	Motori a benzina
Abgasnorm	Euro 5	Euro 5	Euro 5	Norma sui gas di scarico
Treibstoff	Bleifrei senza piombo	Erdgas metano	Bleifrei senza piombo	Carburante
Anzahl der Zylinder	4	4	4	Numero cilindri
Bohrung (mm)	79,0	79,0	80,5	Alesaggio (mm)
Hub (mm)	81,5	81,5	88,2	Corsa (mm)
Hubraum (cm³)	1598	1598	1796	Cilindrata (cm³)
Maximale Leistung (kW/PS) bei min <sup>-1</sup>	85/115 6000	110/150 5000	103/140 6300	Potenza massima (kW/CV) a min <sup>-1</sup>
Maximales Drehmoment (Nm) bei min <sup>-1</sup>	155 4000	210 2300-5000	175 3800	Coppia massima (Nm) a min <sup>-1</sup>
Verdichtungsverhältnis	10,8:1	10,5:1	10,5:1	Rapporto di compressione

Getriebe/Achsübersetzung				Cambio/ moltiplicazione del cambio
5-Gang manuell	4,19	–	3,94	Manuale a 5 marce
6-Gang manuell	–	4,18	–	Manuale a 6 marce

Anhängelast (kg)	Schaltgetriebe Cambio manuale			Carico rimorchiato (kg)
Ungebremst	750	750	750/750	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1000	1300	1200/1300	Frenato con prova in salita del 12%

Dieselmotoren	1.7 CDTI ecoFLEX	1.7 CDTI ecoFLEX	Motori diesel
Abgasnorm	Euro 5	Euro 5	Norma sui gas di scarico
Treibstoff	Diesel	Diesel	Carburante
Anzahl der Zylinder	4	4	Numero cilindri
Bohrung (mm)	79,0	79,0	Alesaggio (mm)
Hub (mm)	86,0	86,0	Corsa (mm)
Hubraum (cm³)	1686	1686	Cilindrata (cm³)
Maximale Leistung (kW/PS) bei min <sup>-1</sup>	81/110 4000	92/125 4000	Potenza massima (kW/CV) a min <sup>-1</sup>
Maximales Drehmoment (Nm) bei min <sup>-1</sup>	260 2300	280 2300	Coppia massima (Nm) a min <sup>-1</sup>
Verdichtungsverhältnis	18,0:1	18,0:1	Rapporto di compressione

Getriebe/Achsübersetzung			Cambio/moltiplicazione del cambio
6-Gang manuell	3,65	3,65	Manuale a 6 marce

Anhängelast (kg)			Carico rimorchiato (kg)
Ungebremst	750	750	Non frenato
Gebremst bei 12% Prüfsteigung	1300	1400	Frenato con prova in salita del 12%

## Opel PLUS<sup>\*\*\*\*</sup> für Privatkunden

**3. Jahr nach  
Erstzulassung  
maximal 120'000 km**

**3. und 4. Jahr nach  
Erstzulassung  
max. 120'000 km**

Zafira

CHF 262.–

CHF 515.–

Ein Angebot gemäss den näheren Bedingungen der CG Car Garantie Versicherungs AG, Prämie inkl. gesetzlich gültiger Versicherungssteuer. Weitere Informationen finden Sie auf der Opel Service Seite und im Internet unter «www.opel.ch».

## Opel PLUS<sup>\*\*\*\*</sup> für Gross- und Gewerbekunden

Die volle Kosten- und Planungssicherheit im Fuhrparkmanagement –  
mit der **Opel Anschlussgarantie für Gross- und Gewerbekunden**.

Schliessen Sie Opel Plus<sup>\*\*\*\*</sup> im Anschluss an die zweijährige Neuwagengarantie für Ihr neues Opel Flottenmodell **wahlweise für das dritte bzw. das dritte und vierte Jahr ab**. Damit entfällt das Ausgabenrisiko für Material- und Lohnkosten bei garantiebedingten Reparaturfällen komplett.

Und weil Sie am besten wissen, wie viele Kilometer Ihre Flottenfahrzeuge im Jahr zurücklegen, können Sie auch noch aus vier Laufleistungs-Varianten wählen. Somit ist auch Variabilität garantiert – und Sie können sicher sein, dass dieses attraktive Servicepaket perfekt zu Ihrem Fuhrparkprofil passt.

Als Zusatz-Plus profitieren Sie von **steigenden Wiederverkaufswerten**, denn die Anschlussgarantie ist nicht halter-, sondern fahrzeugegebunden.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Opel-Partner.

**Mehr Auto. Mehr Garantie. Mehr Sicherheit.**

## Opel PLUS<sup>\*\*\*\*</sup> per clienti privati

**Terzo anno dalla prima  
immatricolazione  
massimo 120'000 km**

**Terzo e quarto anno  
dalla prima immatricolazione  
massimo 120'000 km**

Zafira

CHF 262.–

CHF 515.–

Un'offerta basata sulle più recenti condizioni della CG Car Garantie Versicherungs AG, nel premio è compresa anche l'imposta sulle assicurazioni prevista per legge. Ulteriori informazioni sono riportate nella pagina dedicata al Servizio Opel e in Internet al sito «www.opel.ch».

## Opel PLUS<sup>\*\*\*\*</sup> per i clienti aziendali

L'estensione di garanzia Opel per i clienti aziendali offre una copertura completa per i costi ed il valore di pianificazione nella gestione dei parchi auto.

Con Opel Plus<sup>\*\*\*\*</sup> potete prolungare la garanzia biennale della vostra nuova Opel per il terzo o per il **terzo e quarto anno, a vostra discrezione**, coprendo in questo modo tutti i costi di materiale e manodopera per gli interventi di riparazione contemplati dal contratto assicurativo

Inoltre, poiché nessuno sa meglio di voi quanti chilometri percorrono ogni anno le vetture del vostro parco auto, potete anche scegliere tra quattro opzioni di chilometraggio. In questo modo è garantita anche la variabilità e potete essere certi di scegliere il pacchetto più adatto alle vostre esigenze.

Avete anche la possibilità di trarre vantaggio dai **crescenti valori di rivendita**, in quanto l'estensione di garanzia non è legata al proprietario, bensì alla vettura.

Per ulteriori informazioni, contattate il vostro partner Opel.

**Più auto. Più garanzia. Più sicurezza.**

Qualität heisst bei Opel weit mehr als technisch erstklassige Fahrzeuge. Mit umfassenden Serviceleistungen rund um jeden Opel garantieren wir unseren Kundinnen und Kunden auch nach dem Kauf unseren hohen Qualitätsstandard. Und das sind Ihre Vorteile, die Sie kennen sollten:

#### **2 Jahre Garantie für Opel Neufahrzeuge**

Opel garantiert den fehlerfreien Zustand und Betrieb seiner Fahrzeuge 24 Monate lang. Ohne Kilometerbegrenzung.

#### **Opel PLUS\*\*\*\***

kann im Anschluss an Ihre Opel Neuwagengarantie innerhalb von 24 Monaten nach Kauf eines Neuwagens erworben werden. Dabei darf die Laufleistung von 40 000 km nicht überschritten werden. Die Opel Anschlussgarantie umfasst die wichtigsten Baugruppen gemäss den näheren Garantiebedingungen der CG CarGarantie Versicherungs AG und beginnt direkt im Anschluss an die Opel Werksgarantie.

#### **Opel Service Mobile**

Opel Service Mobile ist ein kostenloses Dienstleistungspaket für alle Opel Neufahrzeuge im ersten Jahr ab dem Datum der ersten Inverkehrsetzung. Wo immer Sie unterwegs sind, Opel Service Mobile hilft Ihnen weiter: in über 40 europäischen Ländern – rund um die Uhr. Mit starken Leistungen wie Pannenhilfe, Abschleppdienst, Mietwagenservice, Hotelunterbringung oder Organisation Ihrer Weiterreise per Bahn oder Flugzeug. Opel Service Mobile verlängert sich mit jedem Service, der bei einem autorisierten Opel Service Partner durchgeführt wird, automatisch um ein weiteres Jahr respektive bis zum nächsten fälligen Service.

#### **2 Jahre Garantie für Opel Teile und Zubehör**

Wir bürgen für die Qualität von Original Opel Teilen und Zubehör. Bei eingebauten Teilen oder Zubehörartikeln schliesst die Garantieleistung auch den Aus- und Einbau mit ein, sofern dieser durch eine Opel Werkstatt erfolgt. Die Garantie versteht sich natürlich ohne Kilometerbegrenzung.

#### **12 Jahre Garantie gegen Durchrostung**

Opel gibt Ihnen die sichere Langzeitgarantie gegen Durchrostung. Voraussetzung: Sie lassen Ihren Opel gemäss Service-Checkheft warten und alle nötigen Inspektionen durchführen.

#### **Der Opel Zubehörservice**

Für die individuelle Gestaltung Ihres Opel gibt es jede Menge komfortables Zubehör übers Serienangebot hinaus. Auf Wunsch bauen wir Ihre Extra-Ausstattung fachmännisch ein. Selbstverständlich geniessen Sie auch hier 2 Jahre Garantie.

#### **Europaweiter Kundenservice**

In ganz Europa stehen mehr als 6000 Opel Servicebetriebe bereit, um Sie individuell, fach- und termingerecht zu betreuen. Zu dem guten Service gehört auch, dass Ihnen bis ins Detail erklärt wird, was warum instand gesetzt und wie es in Rechnung gestellt wurde.

#### **Das Opel Leasing**

Es gibt verschiedene Möglichkeiten, Ihr Auto zu finanzieren. Zum Beispiel leasen. D. h.: Sie fahren einen Opel, ohne ihn zu kaufen. Ihr Opel Händler weiss Bescheid.

#### **Recycling**

Informationen über die recyclinggerechte Konstruktion finden Sie im Internet unter [www.opel.ch](http://www.opel.ch)

#### **Kunden-Informations-Center**

Für Fragen rund um die Marke Opel steht Ihnen Ihr Opel Partner gerne zur Verfügung. Zusätzlich steht Ihnen das Opel Kunden-Informations-Center unter 0848 810 820 zur Verfügung.

*Il concetto di qualità in casa Opel significa molto più che vetture dalla tecnica sovrappina. Con le ampie prestazioni di assistenza per qualsiasi modello Opel, assicuriamo alle nostre clienti e ai nostri clienti la nostra abituale qualità anche dopo l'acquisto dell'auto. Ecco tutti i vantaggi che dovrete conoscere.*

#### **2 anni di garanzia sulle vetture nuove Opel**

Opel garantisce per 24 mesi lo stato e il funzionamento senza difetti delle sue vetture. Senza limiti di chilometraggio.

#### **Opel PLUS\*\*\*\***

può essere stipulata entro 24 mesi dall'acquisto della nuova vettura. Il chilometraggio non deve essere superiore a 40 000 km. La garanzia complementare Opel comprende i principali componenti, conformemente alle condizioni di garanzia dettagliate di CG CarGarantie Versicherungs AG e l'inizio coincide con la scadenza della garanzia di fabbrica Opel.

#### **Opel Service Mobile**

Opel Service Mobile è un pacchetto di servizi gratuiti per tutti i veicoli nuovi Opel della durata di un anno a partire dalla data della prima entrata in circolazione. Ovunque vi troviate, Opel Service Mobile vi aiuta a risolvere il problema: in oltre 40 paesi europei, giorno e notte. Con validi servizi come soccorso stradale, traino del veicolo, servizio autonoleggio, pernottamento in albergo oppure organizziamo il proseguimento del vostro viaggio in treno o aereo. Ad ogni servizio, eseguito presso un partner di servizio Opel autorizzato, Opel Service Mobile si prolunga automaticamente di un altro anno rispettivamente fino alla data del servizio successivo.

#### **2 anni di garanzia su ricambi e accessori Opel**

Garantiamo la qualità di ricambi e accessori originali Opel. Se si tratta di ricambi o accessori incorporati, la garanzia include anche montaggio e smontaggio, purché eseguiti da un'officina Opel. La garanzia s'intende naturalmente senza limiti di chilometraggio.

#### **12 anni di garanzia anticorrosione**

Opel vi offre una garanzia a lungo termine contro la corrosione passante. Per poterne beneficiare dovette tuttavia sottoporre la vostra Opel a tutti i servizi di controllo e manutenzione previsti nel libretto dei tagliandi di servizio.

#### **Il servizio accessori Opel**

Per equipaggiare individualmente la vostra Opel vi è tutta una serie di pratici accessori al di là dell'offerta di serie. Su richiesta provvediamo all'installazione a regola d'arte dell'equipaggiamento extra da voi scelto. Naturalmente beneficate anche in questo caso di 2 anni di garanzia.

#### **Servizio assistenza clienti in tutta Europa**

In tutta Europa vi sono oltre 6000 officine Opel in grado di assistervi in modo personalizzato, competente e rapido. In questo ottimale servizio vi è anche la spiegazione dettagliata della riparazione effettuata e come essa verrà riportata in fattura.

#### **Il leasing Opel**

Esistono varie possibilità di finanziare la vostra nuova automobile. Per esempio il leasing: guidate una Opel senza comprarla. Il vostro concessionario Opel vi fornirà le informazioni necessarie.

#### **Riciclaggio**

Trovate informazioni sulle modalità di costruzione in funzione del riciclaggio sul sito Internet [www.opel.ch](http://www.opel.ch)

#### **Centro d'informazione clienti**

Il vostro partner di Opel resta volentieri a vostra disposizione per rispondere a domande inerenti ai Opel. Inoltre è a vostra disposizione il centro d'informazione clienti per Opel al numero 0848 810 820.



Wir leben Autos.

Bei sämtlichen in dieser Liste aufgeführten Preisen handelt es sich um empfohlene Nettopreise. General Motors Suisse SA, Glattpark, behält sich das Recht vor, jederzeit und ohne Vorankündigung Konstruktion, Daten, Ausrüstung und Preise ihrer Modelle zu ändern. Die Abbildungen in dieser Preisliste enthalten möglicherweise serienmässig oder optionale Ausstattungen, die vom Schweizer Lieferprogramm abweichen können. Diese Preisliste ersetzt alle bisherigen und ist gültig bis auf Widerruf.

*Tutti i prezzi elencati in questo listino sono prezzi di vendita netti consigliati. La General Motors Suisse SA, Glattpark, si riserva il diritto di modificare, in ogni momento e senza preavviso, costruzione, dati, equipaggiamento e prezzi dei suoi modelli. Le immagini di questo listino prezzi possono contenere equipaggiamenti di serie o opzionali diversi da quelli proposti per il mercato svizzero. Questo listino annulla tutti i precedenti ed è valido fino a revoca.*